

Distr.: General  
6 February 2018  
Arabic  
Original: Russian

الجمعية العامة



الدورة الثانية والسبعون  
البند ١٠٨ من جدول الأعمال  
المراقبة الدولية للمخدرات

رسالة مؤرخة ١٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٧ موجهة إلى الأمين العام من الممثل  
الدائم للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أحيل إليكم طيه الإعلان الختامي للمؤتمر الدولي المعنون "برلمانيون ضد  
المخدرات" (انظر المرفق).

وأرجو ممتنا تعميم هذه الرسالة ومرفقها باعتبارهما وثيقة من وثائق الجمعية العامة، في إطار  
البند ١٠٨ من جدول الأعمال.

(توقيع) ف. نيبينزيا



الرجاء إعادة استعمال الورق



## مرفق الرسالة المؤرخة ١٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٧ الموجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة

### الإعلان الصادر عن المؤتمر الدولي المعنون "برلمانيون ضد المخدرات"

موسكو، ٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٧

نحن، أعضاء برلمانات الاتحاد الروسي، وجمهورية أذربيجان، وجمهورية الأرجنتين، ومملكة إسبانيا، وجمهورية أفغانستان الإسلامية، وجمهورية إكوادور، وجمهورية ألمانيا الاتحادية، والإمارات العربية المتحدة، وجمهورية إندونيسيا، وجمهورية أوزبكستان، وإيران (جمهورية - الإسلامية)، وجمهورية باكستان الإسلامية، والجمهورية الاتحادية البرازيلية، وجمهورية البرتغال، وجمهورية بلغاريا، والبوسنة والهرسك، وبوليفيا (دولة - المتعددة القوميات)، وجمهورية بيرو، وجمهورية بيلاروس، ومملكة تايلند، وجمهورية تركيا، وجمهورية كوريا، وجمهورية مولدوفا، وجمهورية السلفادور، والجمهورية السلوفاكية، والاتحاد السويسري، وجمهورية صربيا، وجمهورية الصين الشعبية، وجمهورية طاجيكستان، وجمهورية غينيا، والجمهورية الفرنسية، وجمهورية الفلبين، وجمهورية قيرغيزستان، وجمهورية كازاخستان، وجمهورية كرواتيا، والجمهورية اللبنانية، والمملكة المغربية، والولايات المتحدة المكسيكية، وجمهورية الهند، وهنغاريا، والجمهورية الهيلينية في المؤتمر الدولي المعنون "برلمانيون ضد المخدرات"، نعتمد الإعلان التالي.

إننا إذ نسلّم بأن مشكلة المخدرات العالمية، على الرغم من جهود المجتمع الدولي للتصدي لها، تظل تحدياً جسيماً يستدعي استجابة عاجلة على الصعيدين الوطني والدولي؛

وإذ نؤكد مجدداً استعدادنا للاستمرار في تنفيذ أحكام الوثيقة الختامية للدورة الاستثنائية الثلاثين للجمعية العامة، المعنونة "التزامنا المشترك بالتصدي لمشكلة المخدرات العالمية ومواجهتها على نحو فعّال"؛  
وإذ نشي على الأمم المتحدة، وبالأخص مكتبها المعني بالمخدرات والجريمة، ومنظمة الصحة العالمية، لجهودها المبذولة للتصدي لمشكلة المخدرات العالمية؛

وإذ نؤيد المبادرات والمشاريع الإقليمية ودون الإقليمية المتعلقة بمكافحة خطر المخدرات، والتي تشكل عنصراً هاماً مكملاً للجهود العالمية المبذولة في مجال مكافحة المخدرات، والتي ترسي، في مجملها، استراتيجية مشتركة للمجتمع الدولي في مجال مكافحة المخدرات؛

وإذ نسلّم بالمساهمة القيّمة التي يقدمها المجتمع المدني من أجل بناء قدرة اجتماعية فعالة للتصدي لانتشار خطر المخدرات، بما في ذلك الحد من أثرها على النساء والأطفال والشباب؛

وإذ نلاحظ التحديات الرئيسية الجديدة المتصلة بظهور مؤثرات نفسانية جديدة واستخدام شبكة الإنترنت في توزيع المخدرات؛

وإذ نشدّ على المساهمة الهامة التي يقدمها البرلمانيون من أنحاء العالم كافة في التصدي لخطر المخدرات، بطرق منها سنّ قوانين تشريعية حسنة التوقيت استناداً إلى قواعد القانون الدولي ذات الصلة بالموضوع لحماية المجتمع من التحدي الذي تشكّله المخدرات؛

نؤكد على الدور الهام الذي يؤديه التضامن الدولي في إنشاء وإدارة نظام دولي موثوق به لحماية المجتمع من المخدرات، بما في ذلك الفئات الضعيفة؛

ندعو الأمم المتحدة إلى مواصلة التصدي لمشكلة المخدرات باعتبارها واحدة من الأولويات الرئيسية لعملها وإلى تخصيص الموارد والقدرات الكافية لمعالجتها؛

نوصي بأن تواصل الدول الأطراف توفير التمويل الكافي لبرامج الأمم المتحدة ذات الصلة بالموضوع وسائر برامج الرابطة والكيانات الدولية؛

نؤكد على أهمية توفير المزيد من الدعم للشراكات بين القطاعين العام والخاص في الجهود المبذولة لمكافحة المخدرات؛

نشجع وسائل الإعلام ومجتمع الإنترنت والمؤسسات المعنية بالتوعية بتقديم المزيد من المساهمات لمنع إساءة استعمال المخدرات وحماية أضعف فئات السكان من تأثيرها، بمن فيهم النساء والأطفال والشباب؛

نحث الشخصيات العامة المرموقة وممثلي الأوساط الثقافية والرياضيين المتميزين على إبداء دعمهم لحماية المجتمع من خطر المخدرات وعلى الدعوة إلى اتباع نمط حياة صحي؛

نقرّ بدور الأسرة والقيم الأسرية في تنشئة جيل صحي في بيئة خالية من المخدرات؛

نعرب عن تقديرنا لممثلي البرلمانات والمجتمع المدني، بما في ذلك المنظمات الخيرية، لمساهمتها في الدعوة إلى تنظيم هذا المحفل وعقده؛

نضع في اعتبارنا اقتراح رئيس الجمعية الوطنية لجمهورية إكوادور الداعي إلى عقد المؤتمر الدولي الثاني المعنون "برلمانيون ضد المخدرات"، في عام ٢٠١٨ في جمهورية إكوادور؛

نعرب عن شكرنا لمجلس الدوما بالجمعية الاتحادية للاتحاد الروسي لعقده المؤتمر الدولي المعنون "برلمانيون ضد المخدرات"، ونؤكد مجددا استعدادنا لمواصلة الممارسة المتمثلة في تنظيم هذه المؤتمرات سنوياً.